



Europska unija

Objava Dopune Službenog lista Europske unije

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg
E-pošta: ojs@publications.europa.eu

Telefaks: +352 29 29 42 670
Info i on-line obrasci: <http://simap.europa.eu>

Obavijest o sklopljenim ugovorima u području obrane i sigurnosti

Direktiva 2009/81/EZ

Odjeljak I.: Javni naručitelj/ naručitelj

I.1) Naziv, adrese i kontakt(i)

Službeni naziv:		Nacionalni identifikacijski broj: <i>(ako je poznato)</i>	
Poštanska adresa:			
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:	
Služba(e) za kontakt: Na pažnju (osoba za kontakt):		Telefon:	
E-pošta:		Telefaks:	
Internetska adresa(e): <i>(ako je primjenjivo)</i>			
Glavna adresa javnog naručitelja/naručitelja: <i>(URL)</i>			
Adresa profila kupca: <i>(URL)</i>			
Elektronički pristup podacima: <i>(URL)</i>			
Elektronička dostava ponuda i zahtjeva za sudjelovanje: <i>(URL)</i>			

I.2) Vrsta javnog naručitelja *(u slučaju obavijesti koju objavljuje javni naručitelj)*

<input type="radio"/> Ministarstva ili druga državna ili federalna tijela, uključujući njihove područne ili lokalne jedinice	<input type="radio"/> Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava
<input type="radio"/> Državna ili federalna agencija/ured	<input type="radio"/> Europska institucija/agencija ili međunarodna organizacija
<input type="radio"/> Lokalne ili regionalne jedinice	<input type="radio"/> Drugo: <i>(molimo navesti)</i>
<input type="radio"/> Lokalna i regionalna agencija/ured	

I.3) Glavna djelatnost

<i>(u slučaju obavijesti koju objavljuje javni naručitelj)</i>	<i>(u slučaju obavijesti koju objavljuje naručitelj)</i>
<input type="checkbox"/> Opće javne usluge	<input type="checkbox"/> Proizvodnja, prijenos i distribucija plina i toplinske energije
<input type="checkbox"/> Obrana	<input type="checkbox"/> Električna energija
<input type="checkbox"/> Javni red i sigurnost	<input type="checkbox"/> Istraživanje i vađenje plina i nafte
<input type="checkbox"/> Okoliš	<input type="checkbox"/> Istraživanje i vađenje ugljena i drugih krutih goriva
<input type="checkbox"/> Gospodarstvo i financije	<input type="checkbox"/> Vodoopskrba
<input type="checkbox"/> Zdravstvo	<input type="checkbox"/> Poštanske usluge
<input type="checkbox"/> Stambeno i komunalno gospodarstvo i usluge	<input type="checkbox"/> Željezničke usluge
<input type="checkbox"/> Socijalna skrb	<input type="checkbox"/> Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa
<input type="checkbox"/> Rekreativna, kultura i religija	<input type="checkbox"/> Djelatnosti povezane s lukama
<input type="checkbox"/> Obrazovanje	<input type="checkbox"/> Djelatnosti povezane sa zračnim lukama
<input type="checkbox"/> Drugo: <i>(molimo navesti)</i>	<input type="checkbox"/> Drugo: <i>(molimo navesti)</i>

I.4) Nabava u ime drugih javnih naručitelja/ naručitelja

Javni naručitelj/naručitelj nabavlja u ime drugih javnih naručitelja/naručitelja: <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne <i>(ako da, podaci o tim javnim naručiteljima/naručiteljima mogu se navesti u Prilogu A)</i>

Odjeljak VI.: Dopunski podaci

VI.1) Podaci o fondovima Europske unije

Ugovor je u vezi s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije <input type="radio"/> da <input type="radio"/> ne (ako da) Uputa na projekt(e) i/ili program(e):
--

VI.2) Dodatni podaci: (ako je primjenjivo)

--

VI.3) Žalbeni postupak

VI.3.1) Tijelo nadležno za žalbeni postupak		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:
Tijelo nadležno za mirenje (ako je primjenjivo)		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:
VI.3.2) Podnošenje žalbe (molimo ispuniti naslov VI.3.2. ili, ako je potrebno, naslov VI.3.3.) Detaljniji podaci o roku(ovima) za podnošenje žalbe:		
VI.3.3) Služba od koje se mogu dobiti podaci o podnošenju žalbe		
Službeni naziv:		
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:
E-pošta:		Telefon:
Internetska adresa: (URL)		Telefaks:

VI.4) Datum slanja ove objave: [][]/[][]/[][][][] (dd/mm/gggg)

Prilog A
Dodatne adrese i kontakti

I) Adresa drugog javnog naručitelja/ naručitelja u čije ime javni naručitelj/ naručitelj nabavlja

Službeni naziv:		Nacionalni identifikacijski broj: <i>(ako je poznato)</i>
Poštanska adresa:		
Mjesto:	Poštanski broj:	Država:

..... (Ovaj odjeljak koristiti onoliko puta koliko je to potrebno)

Prilog C3 – obrana i sigurnost

Kategorije usluga navedene u odjeljku II.: Predmet nabave

Direktiva 2009/81/EZ

Kategorija br. [1]	Predmet
1	Usluge održavanja i popravka
2	Usluge povezane sa stranom vojnom pomoći
3	Usluge obrane, usluge vojne obrane i usluge civilne obrane
4	Istražiteljske usluge i usluge na području sigurnosti
5	Usluge cestovnog prijevoza
6	Usluge zračnog prijevoza putnika i tereta, osim prijevoza pošte
7	Kopneni i zračni prijevoz pošte
8	Usluge željezničkog prijevoza
9	Usluge prijevoza vodenim putovima
10	Prateće i pomoćne usluge prijevoza
11	Telekomunikacijske usluge
12	Financijske usluge: Usluge osiguranja
13	Računalne i srodne usluge
14	Usluge istraživanja i razvoja (2) i evaluacijska ispitivanja
15	Računovodstvene, revizorske i knjigovodstvene usluge
16	Usluge savjetovanja u menadžmentu (3) i srodne usluge
17	Arhitektonske usluge; inženjerske usluge i integrirane inženjerske usluge; prostorno planiranje i usluge krajobraznog inženjeringa; srodne znanstvene i tehničke savjetodavne usluge; usluge tehničkog ispitivanja i analize
18	Usluge čišćenja zgrada i usluge upravljanja nekretninama
19	Usluge zbrinjavanja otpadnih voda i otpada; sanitarne i slične usluge
20	Usluge obuke i simulacije u područjima obrane i sigurnosti
Kategorija br. [4]	Predmet
21	Hotelske i restorantske usluge
22	Prateće i pomoćne usluge prijevoza
23	Pravne usluge
24	Usluge posredovanja pri zapošljavanju i pribavljanja osoblja [5]
25	Zdravstvene i socijalne usluge
26	Ostale usluge

1 Kategorije usluga u smislu Priloga I. Direktive 2009/81/EZ.

2 Osim usluga istraživanja i razvoja navedenih u članku 13. točki (j) Direktive 2009/81/EZ.

3 Osim usluga željezničkog prijevoza obuhvaćenih kategorijom 18.

4 Kategorije usluga u smislu Priloga II. Direktive 2009/81/EZ.

5 Osim ugovora o radu.

Prilog D3 – obrana i sigurnost

Obrazloženje odluke za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije (SLEU)

Direktiva 2009/81/EZ

Navedite obrazloženje za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije. Ovo obrazloženje mora biti u skladu sa zahtjevima Direktive 2009/81/EZ. *(molimo označiti odgovarajuće polje(a) i navesti dodatno obrazloženje u nastavku)*

1) Obrazloženje za odabir pregovaračkog postupka bez prethodne objave u SLEU u skladu s člankom 28. Direktive 2009/81/EZ

Nije dostavljena nijedna ponuda ili nijedna prikladna ponuda, ili nije dostavljen nijedan zahtjev za sudjelovanje u provedenom:

- ograničenom postupku,
- pregovaračkom postupku s prethodnom objavom,
- Natjecateljskom dijalogu.

- Sve dostavljene ponude u provedenom ograničenom postupku, pregovaračkom postupku s prethodnom objavom ili natjecateljskom dijalogu bile su nepravilne ili neprihvatljive. U pregovaranje su uključeni samo oni ponuditelji koji nisu isključeni i čije ponude zadovoljavaju uvjete sposobnosti.
- Rokovi određeni za ograničeni postupak i pregovarački postupak s prethodnom objavom nespojivi su sa žurnošću prouzrokovanom krizom.
- Iznimna žurnost izazvana događajima koje javni naručitelj/naručitelj nije mogao predvidjeti prema striktnim uvjetima navedenim u odgovarajućoj Direktivi.

Ugovor (radovi, roba, usluge) može izvršiti samo određeni gospodarski subjekt iz sljedećih razloga:

- tehnički
- povezani sa zaštitom isključivih prava.

- Ugovor se odnosi na usluge istraživanja i razvoja osim onih navedenih u članku 13. Direktive 2009/81/EZ. *(samo za robu i usluge)*
 - Dotični proizvodi proizvode se isključivo u svrhu istraživanja, eksperimentiranja, proučavanja ili razvoja prema uvjetima navedenim u Direktivi. *(samo za robu i usluge)*
 - Dodatni radovi/ispоруke/usluge koji se nabavljaju prema striktnim uvjetima navedenim u Direktivi.
 - Roba koja kotira i nabavlja se na burzi robe.
- Kupnja robe po posebno povoljnim uvjetima:
- od dobavljača koji je trajno obustavio poslovne djelatnosti,
 - od stečajnog povjerenika ili likvidatora, ili u okviru nagodbe s vjerovnicima ili sličnog postupka.
- Novi radovi/usluge koji se sastoje u ponavljanju sličnih radova/usluga i koji se nabavljaju prema striktnim uvjetima navedenim u Direktivi.
 - Ugovor u vezi s pružanjem usluge zračnog i pomorskog prijevoza za oružane snage države članice koje su razmještene ili će biti razmještene u inozemstvu, prema striktnim uvjetima navedenim u Direktivi

2) Daljnja obrazloženja za sklapanje ugovora bez objave poziva na nadmetanje u SLEU

- Ugovor ima za predmet usluge navedene u Prilogu II. B Direktivi.
- Ugovor je izuzet od primjene Direktiva.

Kako biste koristili gore navedene skraćene rokove, osim polja koja treba označiti u gore navedenom tekstu, jasno i iscrpno obrazložite zašto je sklapanje ugovora bez objavljivanja poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije zakonito, uz obavezno navođenje relevantnih činjenica te, prema potrebi, pravnih zaključaka u skladu s Direktivom 2009/81/EZ: *(najviše 500 riječi)*